



大会

Distr.
LIMITED

A/HRC/AC/2008/1/L.10
1 September 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

人权理事会
咨询委员会
第一届会议
2008年8月4日至15日
议程项目5

人权理事会关于咨询委员会第一届会议的报告草稿*

2008年8月4日至15日，日内瓦

报告员：埃马纽埃尔·德科

* 通过的[建议全文](#)载于文件 A/HRC/AC/2008/1/L.11。

目 录

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、咨询委员会第一届会议通过的 建议 (A/HRC/AC/2008/1/L.11).....		4
二、选举主席团成员，通过议程和安排工作	1 - 32	5
A. 届会开幕和会期	1 - 2	5
B. 咨询委员会的组成	3	5
C. 出席情况	4 5	
D. 会议和文件	5	6
E. 选举主席团成员	6 - 8	6
F. 通过议程	9 - 13 6	
G. 工作安排和会务处理	14 - 32	7
三、人权理事会决议对咨询委员会提出的要求	33 - 81	10
A. 人权教育和培训	34 - 42	10
B. 食物权.....	43 - 60	11
C. 妇女的人权	61 - 64	12
D. 促进建立民主和公平的国际秩序.....	65 - 69	13
E. 失踪人员	70 - 74 13	
F. 残疾人的人权.....	75 - 76	14
G. 消除对麻疯病人及其家人的歧视.....	77 - 81	14
四、人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议附件 第三和第四节的执行情况.....	82 - 109	15
A. 议事规则和工作方法	83 - 89	15
B. 授权增进和保护人权小组委员会进行的各项 研究的现况	90 - 98	15
C. 议程和年度工作方案，包括新的优先事项.....	99 - 108	16
D. 任命来文工作组成员	109	17
五、提交人权理事会的咨询委员会第一届会议报告	110 - 113	18

目 录(续)

页 次

附 件

一、议 程.....	19
二、发言者名单.....	20
三、咨询委员会第一届会议通过的 ¹ 建议对行政和方案预算的影响.....	25

一、咨询委员会第一届会议通过的
建议
(A/HRC/AC/2008/1/L.11)

二、选举主席团成员、通过议程和安排工作

A. 届会开幕和会期

1. 人权理事会咨询委员会根据人权理事会第 5/1 号决议建立。它于 2008 年 8 月 4 日至 15 日在联合国日内瓦办事处举行第一届会议。这届会议由代理人权事务高级专员姜庆化女士主持开幕。

2. 人权理事会主席马丁·乌霍莫伊比大使于 2008 年 8 月 4 日在咨询委员会届会第 1 次会议上致辞。

B. 咨询委员会的组成

3. 根据理事会第 5/1 号决议和理事会第 6/102 号决定，理事会 2008 年 3 月 26 日第七届会议选出咨询委员会的 18 名成员。成员名单如下(括号中的年份系指任期届满的时间)：米格尔·阿方索·马丁内斯(古巴，2009)；何塞·安东尼奥·本戈亚·卡韦略(智利，2010)、安萨·艾哈迈德·伯尼(巴基斯坦，2011)、陈士球(中国，2009)、钟金星(大韩民国，2010)、埃马纽埃尔·德科(法国，2011)、埃克拉尔·费利佩·菲克斯·菲耶罗(墨西哥，2011)、沃尔夫冈·什特凡·海因茨(德国，2010)、拉蒂夫·侯赛诺夫(阿塞拜疆，2011)、巴巴·库拉·凯贾马(尼日利亚，2011)、弗拉基米尔·卡尔塔什金(俄罗斯联邦，2010)、贝尔纳茨·安德鲁·尼西姆瓦亚·穆德罗(肯尼亚，2010)、普里菲卡辛 V.奎松彬(菲律宾，2011)、茂树坂本(日本，2010)、戴儒吉拉尔·塞图尔幸(毛里求斯，2011)、哈利玛·恩巴雷克·瓦尔扎齐(摩洛哥，2009)、让·齐格勒(瑞士，2009)、莫娜·佐勒菲卡尔(埃及，2010)。

C. 出席情况

4. 参加这次届会的有：咨询委员会成员、联合国会员国观察员、非会员国观察员以及政府间组织、联合国机构、专门机构、其他组织、国家人权机构和非政府组织等的观察员。咨询委员会两名成员穆德罗先生和塞图尔幸先生未能出席第一届会议。一名成员凯贾马先生未能出席第一届会议第二个星期的会议。

D. 会议和文件

5. 咨询委员会举行了 16 次全体会议，10 次起草小组会议和 3 次非公开会议。咨询委员会通过了 13 项建议。建议案文载于文件 A/HRC/AC/2008/1/L.11。

E. 选举主席团成员

6. 根据大会议事规则第 103 条，咨询委员会 2008 年 8 月 4 日的第 1 次会议以唱名方式选出下列主席团成员：

主席： 米格尔·阿方索·马丁内斯(古巴)

副主席： 钟金星(大韩民国)

弗拉基米尔·卡尔塔什金(俄罗斯联邦)

莫娜·佐勒菲卡尔(埃及)

报告员： 埃马纽埃尔·德科(法国)

7. 在这次会议上，本戈亚先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士和齐格勒先生在选举主席时作了发言。咨询委员会主席阿方索·马丁内斯在当选后作了发言。

8. 在这次会议上，伯尼先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生和凯贾马先生在选举副主席和报告员时作了发言。

F. 通过议程

9. 2008 年 8 月 4 日，咨询委员会第 1 次和第 2 次会议收到了秘书长的一份说明，其中载有第一届会议临时议程(A/HRC/AC/2008/1/1)。临时议程说明载于文件 A/HRC/AC/2008/1/1/Add.1。

10. 在这次会议上，咨询委员会成员以及一些国家政府的观察员和非政府组织的观察员就第一届会议临时议程作了发言(发言者的详细名单，请见附件二)。

11. 在 8 月 5 日的第 3 次会议上，咨询委员会主席按主席团的商定提出对临时议程的修订案。主席建议更改议程项目 3 和 4 的审议次序，因此，原来的项目 3 改为现在的项目 4，原来的项目 4 改为现在的项目 3。咨询委员会收到了秘书长的一份说明，其中载有第一届会议临时议程修订案(A/HRC/AC/2008/1/1/Rev.1)。

12. 在这次会议上，咨询委员会成员就第一届会议临时议程修订案作了发言(见附件二)。

13. 经修正的议程也在这次会议上未经表决通过(见附件一)。

G. 工作安排和事务处理

14. 8月4日的第1和第2次会议、8月5日的第3次会议、8月6日的第6次会议、8月7日的第7次和第8次会议、8月8日的第9次会议、8月11日的第10次会议、8月13日的第14次会议以及在8月13日的非公开会议上审议了议程项目2。

15. 在8月4日的第1和第2次会议上，咨询委员会根据大会议事规则第99条审议了工作计划。

16. 在这几次会议上，咨询委员会成员以及政府观察员和非政府组织的观察员就第一届会议工作计划作了发言(见附件二)。

17. 在8月5日的第3次会议上，咨询委员会主席就第一届会议工作方案修订案作了发言(见附件二)。

18. 在这次会议上，经修订的工作方案未经表决通过。

19. 咨询委员会还在这次会议上经主席团成员的提议决定未经表决通过工作安排和事务处理的方式。咨询委员会成员就提议的方式作了发言(见附件二)。

20. 咨询委员会会议定，主席团每星期二上午举行会议，或者只要有必要，任何时候可举行会议。主席或主席团还要与非政府组织举行会议，每周一次，时间是每星期四上午9点至10点。

21. 根据通过的方式，讨论期间的发言次序是：咨询委员会成员，可以在任何时候发言；政府间组织、国家人权机构和非政府组织等的观察员；政府观察员。

22. 咨询委员会还接受主席团成员关于准许发言的时间限制和次数的建议。咨询委员会成员有权作一次或一次以上的发言，在每个项目或分项目上的发言时间最多不超过10分钟。经议定，咨询委员会成员如就议事事项作发言，则应尽量简洁，发言绝不应超过2分钟。

23. 按照联合国其他机构的做法，特别报告员和工作文件的作者在每一有关议程项目或次项目开始时发言，介绍他们的报告。特别报告员和受委托编写这种

报告或工作文件的专家可以发言，时间不超过 20 分钟，可分成两部分，介绍报告和结论性陈述。然后与其他专家和观察员进行互动性讨论。

24. 非政府组织对每个项目或分项目只有一次发言的机会，时间为 7 分钟。非政府组织的联合发言，时间商定如下：1-2 个非政府组织，7 分钟；3-5 个非政府组织，10 分钟；6-10 个非政府组织，12 分钟；10 个非政府组织以上，15 分钟。作联合发言的非政府组织可以请求在单独发言的非政府组织之前作发言。

25. 政府间组织、联合国机构、专门机构、国家人权机构和其他组织等的观察员对每个项目或分项目只有一次发言机会，时间为 7 分钟。该发言时限也适用于政府观察员。还经商定，政府观察员在任何议程项目或分项目下的发言除了本国的人权情况外，不得谈论其他国家的人权情况，除非是行使答辩权。行使答辩权的发言时间限制为第一次发言不超过 3 分钟，第二次不超过 2 分钟，一般是在关于任何特定项目的一般性辩论结束后行使答辩权。

26. 主席呼吁所有与会者避免人身攻击和“非议会语言”，以免对其他与会者的人格和道德产生疑问。

27. 会议还议定，发言者名单在届会前向所有与会者开放，以登记对议程项目或分项目的发言。如果名单上的发言者在某一会议上没有发言完，可在下次会议上首先发言，某一项目或分项目的发言报名截止由主席随工作进展而及时宣布，通常是在审议该议程项目或分项目之前。

28. 会议还议定，如果在某一会议上就一个议程项目或分项目不再有人发言，咨询委员会在它认为必要的情况下可审议其日历上的下一个项目，但不结束对前一项目的讨论。

29. 会议议定，为了遵守编辑和其他要求，建议草案应按惯例至少在预定审议某项决定的日期前三个工作日提交。提交建议草案的限期将由主席与主席团协商确定，并适当提前宣布。

30. 咨询委员会还决定，代表团只应在会议室后面散发它们的发言稿或文件。它们也可以将发言稿或文件放在会议室后面的桌子上。非政府组织在散发文件、小册子或其他材料时，将这些文件、小册子或其他材料放在会议室咨询委员会成员或观察员的桌子上。

31. 在 8 月 5 日的第 6 次会议、8 月 7 日的第 7 和第 8 次会议、8 月 8 日的第 9 次会议、8 月 11 日的第 10 次会议、8 月 13 日的第 14 次会议以及在 8 月 13 日的非公开会议上，咨询委员会成员和一名政府观察员就工作安排问题作了发言(见附件二)。

32. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，主席、本戈亚先生、伯尼先生、卡尔塔什金先生、齐格勒先生和佐勒菲卡尔女士作了一般性发言。

三、人权理事会决议对咨询委员会的要求

33. 咨询委员会在 8 月 5 日的第 3 和第 4 次会议、8 月 6 日的第 5 和第 6 次会议、8 月 7 日的第 7 和第 8 次会议、8 月 8 日的第 9 次会议、8 月 11 日的第 10 次会议以及在 8 月 13 日和 14 日的非公开会议上审议了议程项目 3。

A. 人权教育和培训

34. 根据第 6/10 号决议，咨询委员会在 8 月 5 日的第 3 和第 4 次会议上就人权教育和培训问题进行了讨论。

35. 在 8 月 5 日的第 3 次会议上，联合国人权事务高级专员办事处(人权署)的一名代表作了介绍。随后在当天的第 3 次、第 4 次会议上作了讨论，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织观察员在讨论中作了发言(见附件二)。

36. 在同一天的第 4 次会议上，咨询委员会未经表决建立了人权教育和培训问题起草小组，由每一个区域集团的专家组成。人权教育和培训问题起草小组由咨询委员会以下成员组成：德科先生、菲克斯·菲耶罗先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士和瓦尔扎齐女士组成。

37. 起草委员会于 8 月 5、6、7、8(两次会议)、12 和 13 日举行了七次会议。其中三次不公开举行。

人权教育和培训问题起草小组：工作方案

38. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了由德科先生、菲克斯·菲耶罗先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士和瓦尔扎齐女士提出的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.7。

39. 德科先生介绍了建议草案，并作口头修订：修改标题，增加序言部分第 4 段，修改第 2 段，插进新的第 7 段。

40. 阿方索·马丁内斯先生、德科先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生和奎松彬女士就建议草案作了发言。

41. 德科先生针对提出的问题作了发言。

42. 口头修订的建议草案未经表决获得通过。

B. 食物权

43. 根据理事会第 7/14 号决议，咨询委员会 8 月 5 日的第 4 次会议就食物权问题进行了一次讨论。

44. 在这次会议上，人权署的一名代表作了介绍。随后在 8 月 5 日和 6 日的第 4 次和第 5 次会议上作了讨论，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织观察员在讨论中作了发言(见附件二)。

45. 在 8 月 6 日的第 5 次会议上，咨询委员会未经表决建立了食物权问题起草小组，由每一区域集团的专家组成。食物权问题起草小组由咨询委员会以下成员组成：本戈亚先生、钟女士、侯赛诺夫先生、齐格勒先生和佐勒菲卡尔女士。

46. 起草小组于 8 月 6 日、12 日和 15 日举行了三次会议。

47. 在 8 月 8 日的第九次会议上，联合国贸易和发展会议全球化和发展战略司司长海纳·弗拉斯别克在全体会议上致辞。在随后的讨论中，咨询委员会成员和非政府组织观察员作了发言(见附件二)。

48. 在 8 月 11 日的第 10 次会议上，联合国难民事务高级专员办事处国际保护事务司保护、政策和法律咨询科科长 Oldrich Andrysek 在全体会议上致辞。在随后的讨论中，咨询委员会成员和非政府组织观察员作了发言(见附件二)。

逃荒难民：人权理事会和秘书长的斡旋

49. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了本戈亚先生、钟女士、侯赛诺夫先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生和佐勒菲卡尔女士提出的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.13。

50. 齐格勒先生介绍了建议草案，并作了口头修订，对第 4 段作了更改。

51. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

在联合国难民营实现食物权

52. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了齐格勒先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.14。奎松彬女士随后加入为提案人。

53. 齐格勒先生介绍了建议草案，并作了口头修订，对序言部分第 1、第 2、第 3、第 4、第 5 和第 6 段以及执行段作了修改。在随后的讨论中，本戈亚先生、侯赛诺夫和奎松彬女士提出了进一步的口头修订。其中有些修订得到提案人的接受。

54. 本戈亚先生、卡尔塔什金先生和瓦尔扎齐女士就决议草案作了发言。齐格勒先生也针对提出的问题作了发言。

55. 经修订的建议草案未经表决获得通过。

食物权工作组：工作方案

56. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了本戈亚先生、钟女士、侯赛诺夫先生、齐格勒先生和佐勒菲卡尔女士提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.15。

57. 本戈亚先生介绍了建议草案。

58. 德科先生口头修订了建议草案，对标题作了修订，这项修订得到提案人的接受。

59. 根据大会议事规则第 153 条，提请咨询委员会注意该建议草案所涉的行政和方案概算问题(见附件三)。

60. 建议草案未经表决获得通过。

C. 妇女人权

61. 按照理事会第 6/30 号决议，咨询委员会在 8 月 6 日的第 5 次会议上就将妇女人权纳入整个联合国系统的问题举行了一次讨论。人权署的一名代表作了一次发言。当天，在第 5 和第 6 次会议上接着讨论，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织的观察员在讨论中作了发言(见附件二)。

将妇女人权纳入整个联合国系统

62. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了钟女士、坂本先生和佐勒菲卡尔女士提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.9。伯尼先生和奎松彬女士随后加入为提案人。

63. 佐勒菲卡尔女士介绍了建议草案，并作了口头修订，修改了执行段，在执行部分加入第 2 段。

64. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

D. 促进民主公平的国际秩序

65. 按照理事会第 8/5 号决议，咨询委员会在 8 月 7 日的第 7 次会议上就促进民主公平的国际秩序问题举行了一次讨论。人权署的一名代表作了介绍，在随后的讨论中，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织的观察员作了发言(见附件二)。

促进民主公平的国际秩序

66. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了伯尼先生和奎松彬女士提议的决议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.3。

67. 伯尼先生介绍了建议草案，并口头修订了第 1、第 2 和第 3 段。瓦尔扎齐女士建议对建议草案作进一步口头修订，该建议获得提案人的接受。

68. 卡尔塔什金先生就建议草案作了发言。

69. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

E. 失踪者

70. 按照理事会第 7/28 号决议，咨询委员会 8 月 7 日的第 7 次会议就失踪者问题举行了一次讨论，人权署的一名代表作了介绍。在随后的讨论中，咨询委员会的成员和政府观察员作了发言(见附件二)。

失踪者

71. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，伯尼先生撤回了自己作为提案人提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.4。

72. 在这次会议上，咨询委员会审议了钟女士、菲克斯·菲耶罗先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士和坂本先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.8。德科先生随后加入为提案人。

73. 卡尔塔什金先生介绍了建议草案，并作口头修订，修改了执行段。瓦尔扎齐女士对建议草案作了进一步的口头修订，修改了执行段，并得到提案人的接受。

74. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

F. 残疾人的人权

75. 按照理事会第 7/9 号决议，咨询委员会 8 月 7 日的第 8 次会议就残疾人的人权问题举行了一次讨论，人权署的一名代表作了介绍。在随后的讨论中，咨询委员会的成员和政府观察员作了发言(见附件二)。

残疾人的人权

76. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，伯尼先生撤回了他作为提案人提议的决议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.4。

G. 消除对麻风病人及其家人的歧视

77. 按照理事会第 8/13 号决议，执行委员会 8 月 7 日的第 8 次会议就消除对麻风病人及其家人的歧视问题举行了一次讨论。人权署的一名代表作了介绍。在随后的讨论中，咨询委员会成员和一名政府观察员作了发言(见附件二)。

消除对麻风病人及其家人的歧视

78. 在 8 月 14 日的第 15 次会议上，咨询委员会审议了伯尼先生、陈先生、钟女士、菲克斯·菲耶罗先生、侯赛诺夫先生、奎松彬女士和坂本先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.12。

79. 坂本先生介绍了建议草案，并作口头修订，修改了执行段。

80. 根据大会议事规则第 153 条，提请咨询委员会注意该建议草案所涉行政和方案概算的问题(见附件三)。

81. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

四、人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议 附件第三和第四节的执行情况

82. 咨询委员会在 8 月 11 日的第 10 和第 11 次会议、8 月 12 日的第 12 和第 13 次会议、8 月 13 日的第 14 次会议以及 8 月 12、13 和 14 日的各次非公开会议上，审议了议程项目 4。

A. 议事规则和工作方法

83. 在 8 月 11 日的第 10 和第 11 次会议上以及在 8 月 13 日的一次非公开会议上，咨询委员会讨论了议事规则和工作方法。在这几次会议随后的讨论中，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织观察员作了发言(见附件二)。

84. 在 8 月 11 日的第 11 次会议上，咨询委员会未经表决设立了一个议事规则起草小组，由每一区域集团的专家组成。议事规则起草小组由咨询委员会以下成员组成：伯尼先生、菲克斯·菲耶罗先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生和佐勒菲卡尔女士(作为临时成员)组成。

85. 起草小组于 2008 年 8 月 13 日举行了一次会议。

正式简要记录

86. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，咨询委员会审议了阿方索·马丁内斯先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.1。

87. 阿方索·马丁内斯先生介绍了建议草案，并作口头修订。德科先生对建议草案提出了进一步的口头修订，受到提案人的接受。

88. 根据大会议事规则第 153 条，提请咨询委员会注意该建议草案在行政和方案概算方面所涉的影响(见附件三)。

89. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

B. 授权增进和保护人权小组委员会进行的各项研究的现况

90. 在 8 月 12 日的第 12 和第 13 次会议以及在这一天的一次闭幕会议上，咨询委员会讨论了授权增进和保护人权小组委员会进行的各项研究的现况。在这几

次会议随后的讨论中，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织的观察员作了发言(见附件二)。

出版增进和保护人权小组委员会完成的研究报告

91. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，咨询委员会审议了齐格勒先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.2。

92. 齐格勒先生介绍了建议草案。

93. 建议草案未经表决获得通过。

小组委员会的研究报告

94. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，咨询委员会审议了本戈亚先生、伯尼先生、陈先生、钟女士、德科先生、菲克斯·菲耶罗先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、奎松彬女士、坂本先生和佐勒菲卡尔女士提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.17/Rev.2。

95. 本戈亚先生介绍了建议草案。

96. 阿方索·马丁内斯先生和卡尔塔什金先生就该建议草案作了发言。奎松彬女士和瓦尔扎齐女士也作了发言，对建议草案提出了口头修订。

97. 佐勒菲卡尔女士对建议草案第 3 和第 4 段提出了进一步的口头修订，获得提案人的接受。

98. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

C. 议程和年度工作方案，包括新的优先事项

99. 在 8 月 13 日的第 14 次会议上，咨询委员会审议了议程和年度工作方案，包括新的优先事项。在随后的讨论中，咨询委员会成员、政府观察员和非政府组织的观察员作了发言(见附件二)。

人权理事会新设立的机构

100. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，咨询委员会审议了瓦尔扎齐女士提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.6。

101. 瓦尔扎齐女士介绍了建议草案。
102. 建议草案未经表决获得通过。

人民自决权

103. 在 8 月 15 日的第 16 次会议上，咨询委员会审议了齐格勒先生提议的建议草案 A/HRC/AC/2008/1/L.16。

104. 齐格勒先生介绍了伯尼先生、德科先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士和佐勒菲卡尔女士就建议草案作了发言。

105. 本戈亚先生对建议草案第 4 段提出修正案。

106. 根据大会议事规则第 153 条，提请咨询委员会注意建议草案所涉的行政和方案概算问题(见附件三)。

107. 经口头修订的建议草案未经表决获得通过。

108. 侯赛诺夫先生强烈反对通过该建议以及通过所适用的程序。

D. 任命来文工作组成员

109. 在 8 月 13 日的第 14 次会议上，咨询委员会未经表决决定任命来文工作组以下成员：阿方索·马丁内斯先生、陈先生、德科先生、卡尔塔什金先生和瓦尔扎齐女士。

五、提交人权理事会的咨询委员会 第一届会议报告

110. 咨询委员会在 2008 年 8 月 15 日的第 16 次会议上审议了议程项目 5。

111. 在这次会议上，咨询委员会报告员德科先生提出了第一届会议报告草稿
A/HRC/AC/2008/1/L.10。

112. 奎松彬女士、瓦尔扎齐女士和佐勒菲卡尔女士就报告草稿作了发言。

113. 在这次会议上，咨询委员会通过了报告草稿和表决，并决定委托报告员最后定稿。

附 件 一

议 程

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 人权理事会决议对咨询委员会提出的要求：
 - (1) 人权教育和培训
 - (2) 食物权
 - (3) 妇女的人权
 - (4) 促进建立民主公平的国际秩序
 - (5) 失踪人员
 - (6) 残疾人的人权
 - (7) 消除对麻风病人及其家人的歧视
4. 人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议附件第三和第四节的执行情况：
 - (a) 议事规则和工作方法
 - (b) 授权增进和保护人权小组委员会进行的各项研究的现况
 - (c) 议程和年度工作方案，包括新的优先事项
 - (d) 任命来文工作组成员
5. 提交人权理事会的咨询委员会第一届会议报告

附件二

发言者名单

议程项目	会次和日期	发言者
1 选举主席团成员	第 1 次会议 2008 年 8 月 4 日	成员：本戈亚先生、伯尼先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、凯贾马先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生
2 通过议程和安排工作	第 1 次会议 2008 年 8 月 4 日	成员：本戈亚先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士 政府观察员：印度、印度尼西亚
	第 2 次会议 2008 年 8 月 4 日	成员：本戈亚先生、陈先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：阿根廷、孟加拉国、中国、埃及(代表非洲国家集团)、日本、墨西哥、菲律宾、瑞士、泰国 非政府组织观察员：反对一切形式歧视和种族主义国际运动(还代表亚洲人权与发展论坛和少数人权利团体国际)、“图帕赫·阿马鲁”印第安人运动、国际大学妇女联合会
	第 3 次会议 2008 年 8 月 5 日	成员：本戈亚先生、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士
	第 6 次会议 2008 年 8 月 6 日	成员：德科先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士
	第 7 次会议 2008 年 8 月 7 日	成员：瓦尔扎齐女士
	第 8 次会议 2008 年 8 月 7 日	成员：钟女士、本戈亚先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士
	第 9 次会议 2008 年 8 月 8 日	成员：本戈亚先生、陈先生、钟女士、德科先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：菲律宾

议程项目		会次和日期	发言者
2 通过议程和安排工作 (续)		第 10 次会议 2008 年 8 月 11 日	成员：本戈亚先生、德科先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生
		第 14 次会议 2008 年 8 月 13 日	成员：德科先生、瓦尔扎齐女士、
		2008 年 8 月 13 日 (非公开)	成员：本戈亚先生、钟女士、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士
		第 16 次会议 2008 年 8 月 15 日	成员：本戈亚先生、伯尼先生、卡尔塔什金先生、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士
3 人权理事会决议 对咨询委员会 提出的要求	A 人权教育和培训	第 3 次会议 2008 年 8 月 5 日	成员：本戈亚先生、陈先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：印度、尼日利亚、瑞士(也代表摩洛哥)
		第 4 次会议 2008 年 8 月 5 日	成员：本戈亚先生、德科先生、凯贾马先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士 政府观察员：阿根廷、孟加拉国、巴西、墨西哥、瑞士 非政府组织观察员：南美洲印第安人理事会、国际大学妇女联合会、学校促进和平世界协会
	B 食物权	第 4 次会议 2008 年 8 月 5 日	成员：本戈亚先生、德科先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士
		第 5 次会议 2008 年 8 月 6 日	成员：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、陈先生、钟女士、德科先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生 政府观察员：孟加拉国、巴西、法国、尼日利亚 非政府组织观察员：欧洲—第三世界中心、“图帕赫·阿马鲁”印第安人运动(也代表世界和平理事会)

议程项目		会次和日期	发言者
3 人权理事会决议 对咨询委员会 提出的要求 (续)	B 食物权 (续)	第 9 次会议 2008 年 8 月 8 日	成员：本戈亚先生、海因茨先生、齐格勒先生 非政府组织观察员：自治发展法学家委员会、“图帕赫·阿马鲁”印第安人运动
		第 10 次会议 2008 年 8 月 11 日	成员：本戈亚先生、伯尼先生、海因茨先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士
		2008 年 8 月 14 日 (非公开)	成员：本戈亚先生、德科先生、侯赛诺夫先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生
		2008 年 8 月 13 日 (非公开)	成员：本戈亚先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士
	C 妇女人权	第 5 次会议 2008 年 8 月 6 日	成员：钟女士、德科先生、海因茨先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：墨西哥 非政府组织观察员：国际大学妇女联合会
		第 6 次会议 2008 年 8 月 6 日	成员：钟女士、德科先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：阿根廷 非政府组织观察员：日本和睦团契
		2008 年 8 月 13 日 (非公开)	成员：海因茨先生、奎松彬女士、佐勒菲卡尔女士
	D 促进民主公平的 国际秩序	第 7 次会议 2008 年 8 月 7 日	成员：陈先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：巴西 非政府组织观察员：南美洲印第安人理事会、“图帕赫·阿马鲁”印第安人运动(也代表世界和平理事会)、学校促进和平世界协会

议程项目		会次和日期	发言者
3 人权理事会决议 对咨询委员会 提出的要求 (续)	E 失踪人员	2008年8月13日 (非公开)	成员：伯尼先生、陈先生、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士
		第7次会议 2008年8月7日	成员：阿方索·马丁内斯先生、伯尼先生、德科先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士 政府观察员：法国、墨西哥、尼日利亚、俄罗斯联邦
		2008年8月13日 (非公开)	成员：伯尼先生、德科先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士
	F 残疾人的人权	第8次会议 2008年8月7日	成员：钟女士、德科先生、侯赛诺夫先生、凯贾马先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士 政府观察员：墨西哥
		2008年8月13日 (非公开)	成员：伯尼先生
	G 消除对麻风病人 及其家人的歧视	第8次会议 2008年8月7日	成员：本戈亚先生、伯尼先生、德科先生、奎松彬女士、坂本先生 政府观察员：日本
		2008年8月14日 (非公开)	成员：卡尔塔什金先生、坂本先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士
4 人权理事会 2007年6月18日 第5/1号决议附 件第三和第四节 的执行情况	A 议事规则和 工作方法	第10次会议 2008年8月11日	成员：本戈亚先生、伯尼先生、陈先生、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、坂本先生、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：孟加拉国、埃及、印度、菲律宾
		第11次会议 2008年8月11日	成员：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士 政府观察员：埃及、印度、俄罗斯联邦
		2008年8月13日	成员：陈先生、德科先生、侯赛诺夫先生、瓦尔扎齐女士

议程项目	会次和日期	发言者
	(非公开)	
	B 授权增进和保护人权小组委员会进行的各项研究的现况	<p>第 12 次会议 2008 年 8 月 12 日</p> <p>成员：阿方索·马丁内斯先生、陈先生、钟女士、德科先生、卡尔塔什金先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生</p> <p>政府观察员：孟加拉国、俄罗斯联邦</p>
		<p>第 13 次会议 2008 年 8 月 12 日</p> <p>成员：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、钟女士、德科先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士</p> <p>政府观察员：阿根廷、埃及、法国、德国、印度、墨西哥</p> <p>非政府组织观察员：安第斯土著人民自力更生法律委员会、反对一切形式歧视和种族主义国际运动(也代表亚洲人权与发展论坛)</p>
		<p>2008 年 8 月 12 日 (非公开)</p> <p>成员：本戈亚先生、陈先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士</p>
		<p>2008 年 8 月 14 日 (非公开)</p> <p>成员：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、陈先生、德科先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、坂本先生、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士</p>
<p>4 人权理事会 2007 年 6 月 18 日 第 5/1 号决议 附件第三和 第四节的 执行情况 (续)</p>	<p>C 议程和年度工作方案，包括新的 优先事项</p>	<p>第 14 次会议 2008 年 8 月 13 日</p> <p>成员：阿方索·马丁内斯先生、德科先生、卡尔塔什金先生</p> <p>政府观察员：孟加拉国、印度、墨西哥</p> <p>非政府组织观察员：南部非洲印第安理事会</p> <p>2008 年 8 月 14 日 (非公开)</p> <p>成员：阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、钟女士、德科先生、海因茨先生、侯赛诺夫先生、卡尔塔什金先生、奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、齐格勒先生、佐勒菲卡尔女士</p>
<p>5 提交人权理事会的咨询委员会 第一届会议报告</p>	<p>第 16 次会议 2008 年 8 月 15 日</p>	<p>成员：奎松彬女士、瓦尔扎齐女士、佐勒菲卡尔女士</p>

附 件 三

咨询委员会第一届会议通过的 建议所涉行政和方案预算问题

1. 向人权理事会提出的建议草案如获通过，理事会报告将列入一项关于行政和方案预算所涉问题的说明，就所需要的额外资源作说明。因此，关于咨询委员会第一届会议通过的建议，本报告中不对其行政和方案预算所涉问题作说明。

-- -- -- -- --